## **GARANTIE**

Cet appareil est garanti un an à partir de la date d'achat, contre tout défaut ou vice de fabrication. Garantie "totale" pièces et main d'œuvre, la garantie concerne le remplacement de toute pièce défectueuse mais ne saurait couvrir l'usure normale de l'appareil, le manque d'entretien (notamment dû au calcaire) ni les détériorations qui pourraient survenir à la suite d'une sur tension ou d'un mauvais emploi. Toute modification apportée par l'utilisateur à l'appareil ou à ses accessoires d'origine entraîne la suppression du bénéfice de la garantie.

#### **COMMENT FAIRE REPARER VOTRE APPAREIL?**

Si cet appareil ne fonctionne plus normalement, s'adresser à votre revendeur qui le plus souvent pourra résoudre le problème, ou téléphoner au N° 01.60.95.01.30.

Un 1<sup>er</sup> diagnostic sera fait par téléphone et nous vous indiquerons la procédure à suivre pour la réparation de votre appareil. **Votre appareil ne peut nous être retourné sans notre accord préalable.** 

Un N° de retour vous sera communiqué. Ce N° est à indiquer en gros de manière très lisible sur le carton de retour. Sans ce N°, le colis sera refusé.

Prendre toutes les précautions nécessaires pour que l'appareil soit bien emballé. Tout appareil ou accessoire retourné mal emballé et arrivant détérioré ne sera pas couvert par la garantie. Il vous sera rendu dans les 3 semaines maximum à dater de la réception de votre colis. Les appareils envoyés seront réexpédiés port payé. Ne pas oublier de placer une copie de votre facture d'achat dans le colis ainsi qu'un descriptif précis de la panne contenant l'appareil retourné.



Ce symbole, figurant sur l'étiquette signalétique signifie que cet article, lorsqu'il est usagé, fait l'objet d'une collecte sélective, (pour les modalités de cette collecte, se renseigner auprès de votre commune) où d'une reprise à titre gratuit par le distributeur pour l'acquisition d'un article similaire (port a vos frais). Compte tenu des effets sur l'environnement et la santé humaine, en raison de la présence de substances

# MODE D'EMPLOI

## MACHINES A GLACONS YTE-005A et B 12/



RECO. M. M. ANDE BAR.





## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES (modèles YTE-005A et YTE-005B)

Capacité: 10 à 12 kg de glaçons par 24 heures.

Volume du bac à glaçons : 0,8 Kg et volume réservoir eau : 2.2 litres

Alimentation: 220 - 240 volts ~ 50Hz. Classe: 1

Consommation: ~140 W, réfrigérant: R134a - 46 grammes

Circuit gaz hermétiquement fermé (respect du protocole de KYOTO)

Isolation: mousse polystyrène expansé.

Catégorie climatique : SN/N/ST Dimensions (cm) : H32,7 ×L24,9 ×P36

# **REMARQUES IMPORTANTES**

A lire impérativement avant utilisation de votre appareil

CET APPAREIL EST UNE FABRIQUE DE GLACONS
IL NE CONSERVE PAS LES GLACONS APRES FABRICATION (ou peu de temps...cela dépend de la température extérieure... qui peut également influée sur le temps de fabrication des glaçons). IL EST NECESSAIRE DE LES STOCKER AU CONGELATEUR

LORS DES 3 PREMIERS CYCLES, LES GLACONS
PEUVENT ETRE PLUS PETITS ET IRREGULIERS QUE
NORMALEMENT (cela correspond au temps
de refroidissement). La température de l'air et de l'eau influe
également sur le poids et la taille des glaçons fabriqués

IL EST INDISPENSABLE DE NETTOYER TRES REGULIEREMENT
L'APPAREIL...LE NON FONCTIONNEMENT DU A LA PRESENCE DE
CALCAIRE N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE

Il est important de garder propre tout le matériel touchant à l'alimentaire, votre appareil doit être nettoyé régulièrement

REMPLIR LE RESERVOIR AVEC DE L'EAU POTABLE UNIQUEMENT.

#### **IMPORTANT:**

L'eau dans le réservoir ne doit jamais stagner. Il faut vider l'appareil après chaque utilisation (il suffit de dévisser le bouchon de vidange situé à l'arrière de l'appareil)...attention de ne pas perdre le "téton" silicone d'étanchéité!

## **INSTRUCTIONS D''ENTRETIEN ET DE NETTOYAGE**

Votre machine à glaçon est équipée d'un système d'auto nettoyage semiautomatique qui permet de nettoyer l'intérieur de votre appareil :

- 1. Remplir le réservoir d'eau avec 1 litre d'eau potable + 20 centilitres de vinaigre blanc (ou détartrant pour cafetière électrique par exemple)
- 2. Appuyer 5 à 6 secondes sur le bouton de mise en marche
- 3. Tous les voyants s'illuninent après 5 secondes
- 4. Cinq cycles d'autonettoyage se réalisent automatiquement
- 5. A la fin de l'autonettoyage, vider totalement votre réservoir d'eau à l'aide du bouchon de vidange situé à l'arrière de l'appareil, puis recommencer le cycle d'autonettoyage avec de l'eau sans aucun additif afin de rincer correctement votre appareil et éviter un ''mauvais''goût''
- 6. Si votre appareil est très sâle, recommencer l'opération autant de fois aue nécessaire



### Nettoyage de l'extérieur de l'appareil

- 1. Arrêter l'appareil en appuyant sur le bouton situé en façade (celui qui sert également à la mise en fonctionnement de l'appareil)
- 2. Débrancher l'appareil de la prise murale
- 3. S'assurer que l'appareil est vide
- 4. Votre appareil doit être nettoyé avant de le ranger
- 5. Nettoyer la carrosserie extérieure de l'appareil à l'aide d'un linge sec et doux et un peu de liquide vaisselle et bien rincer et essuyer avant rangement ou utilisation. Ne pas immerger dans l'eau afin de prévenir tout risque d'électrocution.
- 6. Ne pas nettoyer l'appareil avec un matériel abrasif ou tranchant
- 7. Ranger l'appareil dans sa boite et le conserver dans un endroit frais et sec

# **COMMENT UTILISER VOTRE APPAREIL?**

# Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique

#### **INSTALLATION**

- 1. Poser l'appareil sur un plan stable et horizontal.
- 2. Attendre 12 heures avant la première utilisation.
- 3. Laisser 15 centimètres derrière l'appareil et sur les côtés afin d'assurer une bonne ventilation. Il n'est pas conseillé d'encastrer l'appareil.
- 4. Ne pas installer près d'une source de chaleur

#### **UTILISATION**

- Enlever la petite pelle qui est située dans le bac à glaçons
- Remplir de 2,2 litres le réservoir d'eau POTABLE UNIQUEMENT ...de l'eau du robinet ou de l'eau en bouteille non gazeuse
- Brancher le cordon de l'appareil dans une prise murale avec terre et alimentée en 220 240 volts
- Appuyer sur la touche de mise en marche symbolisé par un flocon



- le cycle de refroidissement et de fabrication démarre.
- Le temps de fabrication varie de 9 à 11 minutes en fonction de la température ambiante de la pièce dans laquelle est positionné l'appareil mais également en fonction de la température de l'eau mise à l'intérieur du réservoir à eau.
- En fin de fabrication des glaçons, le surplus d'eau est évacué dans le réservoir à eau et les glaçons tombent dans le bac à glaçons

<u>Important</u>: Après avoir appuyé sur le bouton d'arrêt, il faut attendre quelques minutes (5 min.) avant de débrancher votre appareil afin que le cycle se termine complètement et éviter ainsi une panne.

# **CONSIGNES DE SECURITE**

# Lorsqu'on utilise des appareils électriques, certaines consignes de sécurité élémentaires sont impérativement à respecter

- 1. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- 2. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil
- 3. Cordon d'alimentation: La longueur du cordon de cet appareil a été définie pour éviter les risques d'accidents. Si il est trop court, il faut utiliser une rallonge en veillant à ne pas la laisser pendre hors du plan de travail et prendre toutes les précautions pour qu'on ne puisse se prendre les pieds dedans ou la tirer accidentellement. Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation de l'appareil. Pour le débrancher ou le déplacer il convient de d'ôter sans forcer la fiche du cordon de la prise murale.. Pour la mise sous tension de l'appareil, il faut d'abord connecter le cordon d'alimentation à l'appareil et ensuite le brancher à la prise murale. Ne pas utiliser un appareil électrique dont le cordon ou la fiche est endommagé ni un appareil défectueux ou endommagé d'une quelconque façon. On doit le faire examiner, réparer ou faire faire un ajustement mécanique ou électrique par un technicien qualifié afin d'éviter tout danger. Vérifier régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
  - **4.** Afin de prévenir de tout risque d''électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau, ou dans tout autre liquide.
  - **5.** L'utilisation d'accessoires ou d'équipements non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, des électrocutions ou des blessures.
  - 6. Ne pas utiliser à l'extérieur, ni près d'une source de chaleur.
  - 7. Vérifier que la tension de votre appareil correspond à celle de votre installation électrique. La fiche du cordon d'alimentation est à brancher sur une prise murale alimentée en 220 240 volts, avec connexion à la terre.

- **8.** Si l'appareil montre des signes de défectuosité durant l'utilisation, le débrancher immédiatement. Ne pas utiliser un appareil défectueux ou tenter de le réparer.
- 9. Si cet appareil tombe ou qu'il est accidentellement immergé dans l'eau ou dans tout autre liquide, le débrancher immédiatement. Ne pas tenter de sortir l'appareil de l'eau avant de l'avoir débranché! Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé dans l'eau ou s'il y a été immergé.
- 10. Alimentation électrique : Si le circuit électrique est surchargé parce qu'il doit alimenter d'autres appareils en plus du nouvel appareil, ce dernier ne fonctionnera pas correctement. Il est conseillé de faire fonctionner l'appareil sur un circuit électrique distinct. Dans le cas d'utilisation d'un cordon de rallonge, la puissance électrique du cordon doit être au moins égale à celle de l'appareil. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- 11. Ne pas utiliser l'appareil avec des mains mouillées ou humides
- **12.** Ne pas réparer l'appareil vous-même, vous perdriez le bénéfice de la garantie, il doit être réparé par une personne qualifiée.
- 13. Ne pas utiliser l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

# Toutes les personnes qui utilisent cet appareil doivent lire le manuel d'instructions et le comprendre avant d'utiliser cet appareil ou de le nettoyer. CONSIGNES ADDITIONNELLES SPECIFIQUES

- 1. Positionnement de l'appareil : Laisser un espace d'au moins 15 centimètres de chaque côté de l'appareil. Ne placer aucun objet sur l'appareil pendant qu'il fonctionne. S'assurer que la surface sur laquelle l'appareil est posé, est parfaitement plane et stable
- **2. Fin d'utilisation** : Ne pas déplacer l'appareil lorsqu'il est plein. Il faut le vider complètement avant de le déplacer ou de le ranger.
- 3. Placer l'appareil à l'écart du rayonnement solaire et de toute source de chaleur
- 4. Garder toujours l'appareil sous surveillance lorsqu'il est en fonctionnement
- **5.** Pour tous déplacements, l'appareil ne doit pas être incliné à plus de 45° Ne pas retourner l'appareil, cela pourrait causer des dommages au compresseur.
- **6.** Attendre 12 heures avant d'utiliser votre machine à glaçons si elle a été transportée ou déplacée
- 7. Ne pas utiliser un autre liquide que l'eau pour fabriquer des glaçons

  LE FABRICANT NE SAURAIT ETRE TENU POUR RESPONSABLE DE LA MAUVAISE UTILISATION DE

  L'APPAREIL, IL EST IMPERATIF DE CONSERVER CE MANUEL D'INSTRUCTIONS

# **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

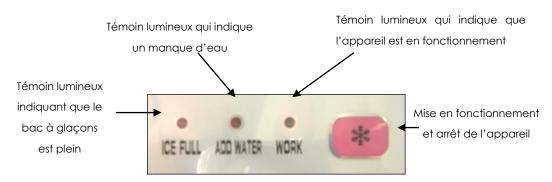
- 1 Corps de l'appareil
- 2 Couvercle translucide
- 3 Bandeau de commande
- 4 Grille d'aération (chaque côté + arrière)
- 5 Bac à glaçons amovible





Le réservoir d'eau se situe sous le bac à glaçons amovible

#### **BANDEAU de COMMANDE**



Lorsque les témoins s'illuminent, Il est nécessaire de vider le bac à glaçons ou/et de remplir le réservoir à eau

Ensuite, il faut redémarrer complètement le cycle de fabrication en appuyant

